

# Table of contents

Introduction	1
<b>1. Empowering dialogue in intercultural settings</b>	<b>3</b>
<i>Claudio Baraldi</i>	
1.1 Culture, communication, interaction	3
1.2 Positioning in communication	6
1.3 Cultural change and intercultural communication	8
1.3.1 Cultural change	8
1.3.2 Intercultural communication and transcultural forms	9
1.4 Empowering dialogue, dialogic mediation and conflict management	12
1.4.1 Empowering dialogue	12
1.4.2 Dialogic mediation and conflict management	14
1.5 Education	18
1.5.1 Educational systems today	18
1.5.2 Intercultural education	20
1.6 Promoting participatory processes	22
1.7 Dialogic actions	24
1.8 The passage to empirical observation	27
<b>2. The research project</b>	<b>29</b>
<i>Claudio Baraldi, Gabriella Cortesi and Vittorio Iervese</i>	
2.1 From theoretical framework to empirical research	29
2.2 An overview of CISV narrative and activities	32
2.2.1 Narrative	32
2.2.2 Activities	34
2.3 The research	37
2.4 The methodology	38
2.5 The research design	41
2.6 The next chapters	43
2.7 The symbols	44
<b>3. The CISV narrative</b>	<b>47</b>
<i>Gabriella Cortesi</i>	
3.1 General features of the CISV narrative	47
3.2 The narrative of diversity and friendship	49

3.3	The narrative of learning, autonomy and active participation	54
3.4	The narrative of conflict and conflict management	57
3.5	The narrative of adults' contributions to empowering dialogue	61
3.6	The narrative of the experience	65
3.7	The influence of cultural variability on CISV narratives	71
3.8	Conclusions	72
<b>4.</b>	<b>Organisational meetings 1: Promoting participation</b>	<b>75</b>
	<i>Claudio Baraldi and Cristina Caiti</i>	
4.1	Organisational meetings	75
4.2	Projecting empowering dialogue	76
4.2.1	Inviting clarification questions	76
4.2.2	Asking for support	78
4.3	Projecting normative expectations	79
4.4	Coordination and mediation in decision-making	83
4.4.1	Coordination	83
4.4.2	Mediation	89
4.5	Assessments	91
4.5.1	Educational stances	92
4.5.2	Control and judgement	94
4.5.3	Disclaiming	95
4.5.4	Self-positioning as an expert	97
4.6	Conclusions	99
<b>5.</b>	<b>Organisational meetings 2: Conflict management</b>	<b>101</b>
	<i>Claudio Baraldi and Elena Gambari</i>	
5.1	Conflicts in organisational meetings	101
5.2	Conflict normative resolution	102
5.3	Withdrawal and minimisation	108
5.4	Elusion through diversion	110
5.5	Mitigation and postponement	112
5.6	Coordination and mediation	116
5.7	Conclusions	124
<b>6.</b>	<b>Activities 1: Promoting participation</b>	<b>127</b>
	<i>Monica Bonilauri and Elisa Rossi</i>	
6.1	Education and promotion of participation	127
6.2	Monologues: Focusing on tasks and normative expectations	128
6.3	Empowering dialogue	137
6.3.1	Summer camps	137
6.3.2	Villages	143

6.4	Ambivalences	146	
6.5	Conclusions	152	
<b>7.</b>	<b>Activities 2: Coordinating reflection</b>		<b>155</b>
	<i>Federico Farini</i>		
7.1	Reflection in educational activities	155	
7.2	Hierarchical structures	157	
7.3	QAA sequences and socio-epistemic claims	161	
	7.3.1 Use of candidate answers within questions	164	
	7.3.2 Use of interrogative negative questions	165	
7.4	Children's reactions	165	
	7.4.1 Children's downgrading of their own competence	165	
	7.4.2 Cooperating in the management of rights and responsibilities	166	
	7.4.3 Resisting socio-epistemic claims: Non-type conforming answers	168	
7.5	Question-Answer-Appreciation sequences	169	
7.6	Conclusions	171	
<b>8.</b>	<b>Activities 3: Conflict management</b>		<b>173</b>
	<i>Vittorio Iervese and Elisa Rossi</i>		
8.1	Conflicts in educational activities	173	
8.2	Conflict avoidance	174	
8.3	Conflict normative resolution	179	
	8.3.1 Villages	179	
	8.3.2 Summer camps	183	
8.4	Requests and assessments of understanding	187	
8.5	Ambivalent coordination and mediation	190	
8.6	Conclusions	196	
<b>9.</b>	<b>Activities 4: Adolescents' coordination</b>		<b>199</b>
	<i>Claudio Baraldi and Alessandra Braglia</i>		
9.1	Adolescents in the interaction	199	
9.2	Coordination as distribution of participation	200	
9.3	Coordination as active proposal	203	
9.4	Ambivalence and monologues	206	
9.5	Conflict management	209	
	9.5.1 Ballot	209	
	9.5.2 Withdrawal	210	
	9.5.3 Diversion	211	
9.6	Conclusions	214	

<b>10. Activities 5: Interpreting as mediation?</b>	<b>217</b>
<i>Claudio Baraldi and Rosanna Blasi</i>	
10.1 The importance of translation	217
10.2 Translations as monologues: Selection of information	218
10.3 Translations as formulations: Gatekeeping and conflict management	223
10.4 Dyadic management of conflicts	228
10.5 Dyadic and triadic mediation	232
10.6 Triadic mediation among adolescents	237
10.7 Conclusions	238
<b>Conclusions</b>	<b>241</b>
<i>Claudio Baraldi</i>	
1. A short summary	241
2. The relevance of language in interactions	243
3. Linguistic cues: A summary	247
3.1 Disempowering monologue	247
3.2 Empowering dialogue	250
4. The meanings of dyadic hierarchical interactions	252
4.1 Dyadic education, expectations and participatory processes	252
4.2 Conflict prevention, avoidance and normative resolution	253
4.3 Instrumental translation	253
5. The meanings of dialogic relationships	254
5.1 The importance of empowering dialogue	254
5.2 Prevailing dialogic actions	255
5.3 Coordination and mediation	257
6. Transcultural communication and cosmopolitanism	258
7. Empowering dialogue, personal expressions and successful socialisation	261
References	265
Index	273